

## Editorial



Cette édition printanière de « Votre Bulletin » revient sur différents temps d'animations et de festivités mais également en matière de travaux et d'élections (municipales) sans oublier l'annonce de nombreux rendez-vous associatifs et conviviaux qui participent à la vie de la commune.

Les cérémonies mémorielles, à l'instar du 8 mai, sont par ailleurs un temps fort de transmission de valeurs et de devoir de mémoire pour toutes les victimes civiles et militaires. Les anciens combattants et élus de notre commune comme ceux de Brières-les-Scellés, accompagnés des enfants du Conseil Municipal Jeunes, vous invitent à les rejoindre ce jeudi 8 mai 2014 à 11 h au monument aux morts de Morigny-Champigny (rue Saint-Germain) afin de célébrer la Victoire des forces alliées le 8 mai 1945 contre la barbarie nazie, celle de la liberté face au totalitarisme.

La Rédaction

## Le pouvoir des fleurs !

La Ville de Morigny-Champigny organise cette année un concours fleuri renouvelé et doté de nombreux prix.

Les amoureux des plantes et de jardinage sont bien évidemment invités à concourir (Fiche d'inscription jointe et à retourner en mairie avant le 1<sup>er</sup> juillet 2014) dans l'une des 4 catégories proposées (Petit jardin / Balcon - terrasse - cour et façade / Immeuble collectif / Commerce).

**Bon à savoir :** les maisons, jardins et balcons fleuris doivent être visibles de la rue. L'inscription est gratuite et le jury effectuera un passage durant l'été.



## La chasse aux œufs, c'est bientôt...

A l'approche de Pâques, les jeunes Morignacais sont invités à une 6<sup>e</sup> grande chasse aux œufs gratuite samedi 12 avril à 11 h au sein du parc Saint Périer.

Ce rendez-vous festif et de saison est organisé par la commune et s'adresse aux enfants de 3 à 6 ans. Comme lors des précédentes éditions, nos petits gourmands auront évidemment à cœur de débusquer les nombreux œufs en chocolat répartis sur les lieux. Ce moment festif préparé avec le concours des enfants du C.M.J. et à partager en famille...

## « Bien vivre à Morigny-Champigny »

Aux beaux jours, les bruits de tondeuse et de bricolage se font à nouveau entendre.

Rappelons qu'un arrêté municipal ( N°99-59) régleme les horaires pendant lesquels les travaux peuvent être normalement effectués afin de réduire la gêne occasionnée. Le respect de ces règles s'impose bien évidemment à tous...

L'article 3 de l'arrêté précise clairement que « les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore [...] ne peuvent être effectués que :

**Les jours ouvrables de 8 h 30 à 12 h et de 14 h 30 à 19 h 30. Les samedis de 9 h à 12 h et de 15 h à 19 h. Les dimanches et jours fériés de 10 h à 12 h. »**

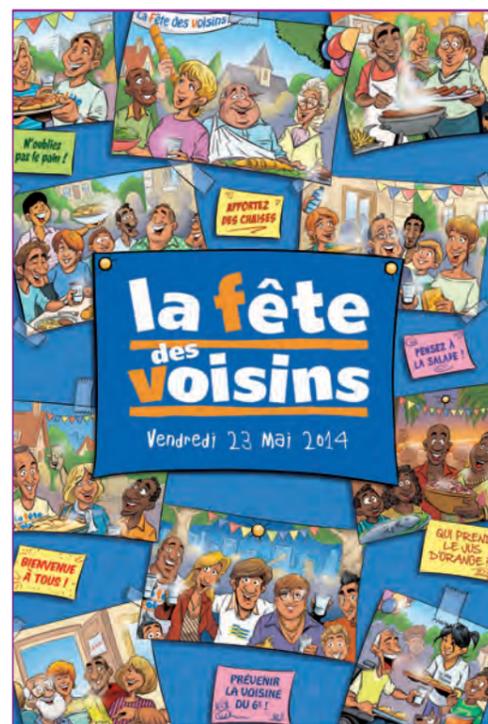
Pour le bien-être de chacun, respectons ces quelques consignes. C'est aussi cela le « Bien vivre à Morigny-Champigny »...



**Le Maire à votre écoute  
Permanence sur rendez-vous  
le samedi de 14 h 30 à 18 h 30**

## sommaire

Actualités .....	pages 1, 4, 5
Cadre de vie.....	page 2
Vie de la commune .	pages 3 et 6
Rétro-visions .....	page 7
Agenda .....	page 8



[www.immeublesenfete.com](http://www.immeublesenfete.com)

Si vous souhaitez organiser votre « Fête des Voisins », faites-vous connaître sans plus tarder en Mairie (service animation). Vous pourrez ensuite, à partir du 20 mai, venir retirer en mairie affiches, tracts, invitations, ballons... pour une bonne organisation de votre fête !

**Retrouvez,  
joint à  
ce bulletin  
les résultats  
des élections  
municipales 2014**



## TRAVAUX ET ENVIRONNEMENT

Durant ces derniers mois d'hiver, les travaux et aménagements effectués par les Services Techniques municipaux n'ont pas manqué sur la commune. Avec les beaux jours qui arrivent, les Morignacois peuvent pleinement apprécier les améliorations apportées à leur cadre de vie.

### TRAVAUX DE VOIRIE



Cet hiver, la commune a réalisé quelques travaux de voirie dans huit de ses rues du bourg et des hameaux... Une société de travaux publics est en effet intervenue : rue Notre-Dame des Prés (réfection de trottoir), rue des passereaux (pose d'avaloir), rue du hameau de Bretagne (réfection de trottoir et de parking), Complexe Sportif (pose d'une plaque d'égoût), rue du tour de ville (reprise enrobé trottoir et chaussée), rue des ouches (reprise des enrobés/plaque d'égoût), Grange des Noyers (reprise boîte de branchement) et rue de la pépinière (reprise regards et trottoir).



### PIQUE-NIQUE ET PARCOURS SPORTIF DANS LE PARC SAINT PÉRIER

Dans le cadre de l'aménagement du parc, les services techniques municipaux ont commencé à installer durant le premier trimestre de cette année des tables de pique-nique et un parcours sportif, né d'un projet porté par les enfants du Conseil Municipal Jeunes.

Les promeneurs, sportifs ou non, peuvent désormais, à la faveur d'un rayon de soleil, profiter pleinement de ces nouveaux aménagements.



### A CHACUN SON COMPOSTEUR !



Pas moins de 200 composteurs commandés l'an dernier ont été récupérés en février dernier par leurs propriétaires. En bois ou en plastique, les composteurs vont pouvoir pleinement officier dans le recyclage des déchets et contribuer par la même occasion à nourrir la terre des jardins.

Fruits, plantes et légumes vous diront merci ! Les propriétaires de composteurs et autres amoureux du jardinage ont par ailleurs rendez-vous ce dimanche 13 avril à la salle des fêtes pour le troc de plantes, ses animations et conférences notamment sur les insectes et le jardin (voir article en bas de page).

### Place de l'église : travaux lancés !

Fin février dernier, la commune a débuté l'aménagement provisoire de la place de l'église afin de rendre plus accessible le stationnement tout en respectant le site classé. Dans un premier temps, les agents des services techniques ont procédé à l'abattage de 4 arbres morts pour des raisons de sécurité et pour rendre ainsi accessible le trottoir aux personnes à mobilité réduite; dans un deuxième temps, des travaux d'enrobé ont été programmés (pour la bande de roulement traversant le parking) afin que les véhicules ne subissent plus les différents trous qui apparaissaient régulièrement jusque là. Un gravillonnage de couleur claire a été choisi pour matérialiser de part et d'autre le stationnement sur le site. Enfin, pour obtenir un revêtement de qualité, l'entreprise doit attendre des conditions météorologiques totalement propices à cette dernière intervention technique.



### Développement Durable et insectes

### Découvrez les animations du 4<sup>e</sup> Troc de plantes



Dans le cadre de la promotion du Développement durable et des actions qui au quotidien participent à la préservation de notre environnement, votre commune vous invite à venir découvrir les animations, expositions et conférences qui vous sont proposées, dont la 4<sup>e</sup> édition du Troc de Plantes temps forts de cette journée organisée ce dimanche 13 avril de 10 h 30 à 17 h 30 à la salle des fêtes.

Une occasion supplémentaire de faire découvrir au grand public de manière ludique et conviviale les gestes concrets à adopter pour préserver notre environnement. Ce Troc de Plantes 2014 et ses nombreuses animations en sont un bel exemple : Exposition des dessins des écoliers (suite au concours « Dessine moi un insecte ! ») entourée de nombreux stands et ateliers - Ferme Sapousse, espaces verts, Connaître et Protéger la Nature, écoles Chateaubriand et Daudet, Syndicat de la Juine - avec également de mini conférences comme les techniques de culture naturelle (14 h) et l'apiculture mode d'emploi par M. Thomas (15 h).



**Dimanche 13 avril, venez échanger vos plants, graines et plantes !** Pour participer au troc de plantes, rien de plus simple... rendez-vous dès le matin à la salle des fêtes pour installer sur une table ce que vous voulez « troquer ». C'est une belle occasion d'échanger également avec d'autres de bons plan(t)s ! **Pas d'inscription préalable et participation gratuite ! Alors, pour échanger vos fleurs, plantes et graines ce dimanche 13 avril de 10 h 30 à 17 h 30 à la salle des fêtes.**

Retrouvez le programme complet joint à ce journal !

## Le temps des histoires vous accueille

D'octobre à juin, la bibliothèque intercommunale de Morigny-Champigny vous propose des séances de contes pour enfants au sein de ses locaux situés 3, rue au Comte. C'est l'occasion pour les enfants de découvrir des histoires et des récits poétiques et merveilleux. Une formidable source d'éveil et de stimulation pour leur imaginaire...

Pour y assister, vous devez vous inscrire au préalable auprès des bibliothécaires au 01 64 94 87 18.

**Des histoires pour les petits** (enfants de 2 à 5 ans) : samedi 17 mai à 10h30 (durée 30mn).

**Des histoires pour les grands** (enfants de 6 ans et plus) : samedi 7 juin 15h (durée 45 mn).



### URGENCES

- Pompiers ..... 18 / 01 69 92 16 45
- Police Nationale  
7, avenue de Paris à Etampes . 17 / 01 69 16 13 50
- Gendarmerie Nationale  
avenue du 8 mai 1945 à Etampes ..... 01 64 94 69 45
- Police Municipale 06 74 90 37 28 / 06 74 90 37 29
- SAMU ..... 15
- Pharmacie de garde : appelez le 01 69 16 13 50 (Commissariat d'Etampes) qui vous dirigera vers la pharmacie de garde.
- Médecin de garde : appelez le 15 (SAMU) qui vous orientera vers la maison médicale de garde (dimanche et jours fériés de 8 h 00 à 20 h 00).
- Centre Hospitalier Sud Essonne ..... 01 60 80 76 76  
26 avenue Charles de Gaulle à Etampes
- Service des Urgences ..... 01 60 90 15 33
- Ambulances de garde ..... 01 64 94 13 85
- Urgence Service des Eaux (Véolia) ..... 0 811 900 400
- Urgence Assainissement (SEE) ..... 0 810 891 891
- Urgence Electricité (EDF) ..... 0 810 333 291
- Urgence Gaz (GDF) ..... 0 810 433 091

## « LIVRE COUP DE CŒUR »

### Le petit joueur d'échecs

Le goût de la lecture est un plaisir qui se partage. Tout au long de l'année, la bibliothèque intercommunale de Morigny-Champigny vous propose des idées de lectures avec notamment ses « livres coup de cœur »... Celui-ci - abordé lors d'une animation « Parlons bouquins » - est consacré à l'ouvrage « Le petit joueur d'échecs » de Yôko Ogawa, traduit du japonais par Martin Vergne est paru en 2013 aux Editions Actes Sud (320 pages).

« C'est toujours la même chose avec Yôko Ogawa, on se demande comment elle fait ça ! Ça quoi ? Faire s'installer l'étrange comme une brume qui monterait de la terre, sans qu'on s'en aperçoive, et que le lecteur comme les personnages habitent cette brume sans en être désorientés. Et puis, il y a bien longtemps que je n'ai pas joué aux échecs, et voilà que je ressens l'envie d'en refaire une partie, rien que pour éprouver le poids tout spécifique de chaque pièce, le ballet poétique tracé sur l'échiquier. Est-ce la précision de l'observation, toute japonaise, le sens du détail dans les sentiments, la force étrange des images, les liaisons souterraines entre les personnages, les fleurs vénéneuses qui semblent sommeiller dans cet univers, sans pourtant nous atteindre ? Cela reste mystérieux pour moi, mais, vraiment, quelle merveille, ce livre. »

Si vous aimez parler de livres, échanger vos impressions ou tout simplement recueillir celles des autres, vous pouvez rejoindre les bibliothécaires et d'autres lecteurs à l'occasion des animations « Parlons bouquins ».

**Prochain rendez-vous jeudi 10 avril 2014 à 20 h 30 à la bibliothèque intercommunale de Morigny-Champigny, rue au Comte afin de partager en toute simplicité les livres qui vous ont marqués.**



### ÉTAT CIVIL

Bienvenue	
Lorenzo Lemaire Leuthy	03/12/13
Elissa Bouallegue	06/12/13
Paul Lebouvier	13/12/13
Aymeric Gréaux	14/12/13
Liam Saïdi	15/01/14
Odéane Hamelin	31/01/14
Azilys Ménétrier	08/02/14
Ils nous ont quittés	
Michel Labbé, 80 ans	09/12/13
Jean-Claude Ballanger, 73 ans	17/12/13
Rodolfo Gonzalo Puente, 63 ans	20/12/13
René Serinet, 89 ans	26/12/13
Colette Marchand, veuve Durançon, 82 ans	14/01/14
Annick Labarde, veuve Mirot, 94 ans	19/01/14
Roger Crépu, 88 ans	24/01/14
Robert Garreau, 85 ans	28/01/14
Ginette Hervé, 81 ans	05/02/14
Edmond Delangle, 79 ans	15/02/14
Liliane Norca, née Armet, 71 ans	17/02/14
Anna Kozan, veuve Le Nagard, 88 ans	23/02/14
Jeanne Crevin, 91 ans	24/02/14
Cécile Couturier, veuve Peltier, 89 ans	24/02/14

## Morigny-Champigny, son histoire

### Une maison néo-normande en centre bourg



Cette superbe bâtisse, située à l'angle de la rue de la Mairie et de la rue du Pressoir, ne peut échapper au regard des promeneurs qui traversent notre village. Il est en effet peu commun de trouver une villa dans le style néo-normand\* au cœur d'un village aux portes de la Beauce...

Pourquoi donc cette maison est arrivée là et que trouvait-on auparavant en ce lieu ? Ce sont les questions que les visiteurs peuvent se poser bien légitimement en la découvrant... Le lieu qui nous est proche ont toujours une histoire à raconter comme le confirme le témoignage : « Pour la petite histoire, à l'emplacement de cette demeure se trouvait à l'origine (XIX<sup>e</sup> siècle) un terrain avec une cabane sur terre battue, habitée par « la Caquigne », une habitante vivant pauvrement et très serviable, à qui l'on attribuait des dons de guérisseuse » raconte Geneviève Parmantier, Morignacoise dont les aïeux sont à l'origine de cette remarquable maison. « Ce sont effectivement mes arrière grands-parents, Jules-Félix Lanoë (1832-1895) et Céline-Hortense Hézart (1837-1899)\*\* qui ont fait construire rue de la Bouillie (actuelle rue de la mairie) cette maison durant la 2<sup>e</sup> moitié du XIX<sup>e</sup> siècle », confie-t-elle. Artisan-bottier dans le quartier de Montmartre à Paris, son arrière grand-père, d'origine normande avait choisi avec son épouse ce lieu comme résidence secondaire pour leur famille composée de 3 garçons dont l'aîné, Paul se destinait au dessin... « C'est d'ailleurs, pour l'anecdote, mon arrière grand-mère qui a elle-même conçu les plans de l'atelier qui est visible au dernier étage de la maison afin de permettre à mon grand-oncle d'y exercer le dessin ». Une passion qui aura conduit l'intéressé au métier de dessinateur industriel comme plus tard ses 2 filles à celui de professeur de dessin. Cette demeure restera ainsi propriété des Lanoë jusqu'au milieu des années 20 avant que d'autres propriétaires s'y succèdent jusqu'à aujourd'hui. Pour notre témoin cela constitue parmi les photos et tableaux rassemblés, un élément de témoignage visible de l'origine et de l'histoire de sa famille. C'est d'ailleurs avec beaucoup de plaisir et une mémoire précise et intacte qu'elle raconte ses souvenirs auprès des jeunes générations et notamment de ses 5 enfants, 12 petits-enfants et 13 arrière petits-enfants.



\* Elle se caractérise par un bâtiment construit à partir d'une structure à pan de bois traditionnelle, mais avec des matériaux modernes - \*\* En portrait sur le médaillon sculpté ci-dessus.

## DU CÔTÉ DES SENIORS : Le C.C.A.S. à votre écoute

Tout au long de l'année, le Centre Communal d'Action Sociale de Morigny-Champigny est un véritable lieu d'accueil, d'écoute et d'orientation mais aussi un important point ressources pour les seniors et les familles.



Melany Gauron est là pour tout renseignement.

association locale vient en effet en aide aux personnes âgées, handicapées et autres pour le portage de repas à domicile, l'aide à la toilette, les courses et le ménage... (locaux situés au 2<sup>er</sup> ter, rue des Ponts).

Il est ainsi un soutien précieux dans le domaine de l'aide sociale pour les familles et les personnes âgées isolées :

- Demande d'Allocation Personnalisée d'Autonomie (A.P.A.).
- Aide en faveur des personnes handicapées via la maison départementale des Personnes Handicapées de l'Essonne.
- Aide alimentaire.
- Cartes de transports et/ou d'invalidité.
- Dispositif de téléassistance (avec prise en charge partielle de l'abonnement en fonction des revenus).
- Aide et secours aux personnes en grande difficulté.

Le C.C.A.S. est également un relais utile vers les associations caritatives et les maisons de retraite de la région.

Il oriente également les personnes demandeuses vers l'association d'Aide à Domicile. Cette

**La commune assure à travers lui la distribution aux seniors des colis de Noël, la tenue d'un repas de Noël et de sorties-excursions.**

Le C.C.A.S. est dirigé par un Conseil d'Administration présidé par le maire et composé de 8 membres élus et de 8 membres nommés par le maire. Une secrétaire assure le suivi des actions du C.C.A.S.

**Le C.C.A.S. vous renseigne et vous accueille du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h (jeudi jusqu'à 18 h 30) et le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Fermé le mercredi.**

**Adresse : C.C.A.S. mairie-annexe 8, rue de la Mairie.  
Email : ccas@morignychampigny.fr - Tél. : 01 64 94 30 34**



Excursion à la faïencerie de Gien

### « Restons Jeunes » l'expo-vente du 1<sup>er</sup> mai se prépare !

Fidèles au rendez-vous de l'expo-vente du 1<sup>er</sup> mai, les membres de l'association « Restons Jeunes » emmenés par leur dynamique Présidente Huguette Bruhnes s'activent d'ores et déjà aux préparatifs de cette manifestation organisée ce jeudi 1<sup>er</sup> mai de 8 h 30 à 18 h à la salle des fêtes avec la traditionnelle vente de d'objets et de réalisations conçus par nos aînés mais aussi les incontournables brins de muguet porte-bonheur !

**Bon à savoir :** à seulement quelques centaines de mètres, sur le parking Leson, l'Association Morignaoise des Agents Territoriaux (A.M.A.T.) organise son vide-grenier annuel durant toute la journée. N'hésitez pas à y faire un tour à cette occasion !



### Aide Complémentaire Santé : La sécu aide au financement

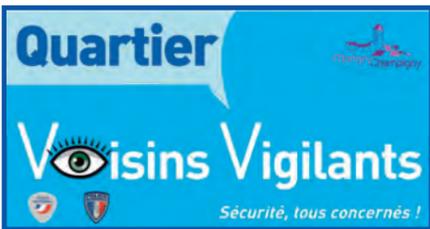
L'A.C.S. consiste en une attestation-chèque de 100 à 500 euros, accordée sur dossier pour une année puis renouvelable. Elle permet de vous dispenser de l'avance de frais chez le médecin et des dépassements d'honoraires.

L'A.C.S., en plus de l'aide pour la cotisation à une mutuelle, donne droit à des tarifs réduits sur le gaz et l'électricité.

Au premier juillet 2013, le plafond de ressources pour une personne résidant en France métropolitaine est de 11 600 €. Pour un foyer de 2 personnes, le plafond s'élève à 17 401 €. **Plus d'infos sur [www.ameli.fr](http://www.ameli.fr)**



## Un dispositif de prévention qui s'étend...



Suite à la signature et au lancement de l'opération « Voisins Vigilants » des Monceaux le 27 juin 2013 en mairie de Morigny-Champigny, le dispositif de prévention s'est bien mis en place et renforcé sur le quartier des Monceaux. Il va être étendu au hameau de Bonvilliers. D'autres quartiers devraient à l'avenir pouvoir en bénéficier...

Rappelons que le dispositif « Voisins Vigilants » s'appuie sur la vigilance des voisins d'un même quartier pour lutter contre la délinquance, et

en premier lieu les cambriolages. Les voisins manifestent leur esprit de responsabilité et de citoyenneté en étant attentifs aux faits inhabituels et à leur propre sécurité. Une action de prévention efficace car dans les villes et villages où elle a été mise en place les cambriolages et faits de délinquance ont fortement reculé.

Il est bon de souligner que les « Voisins Vigilants » ne sont que des relais citoyens entre la population et les policiers. Ils sont là pour alerter en cas de situation inhabituelle et suspecte. Mais en aucun cas ils ne se substituent aux forces de l'ordre. Une façon de lutter contre l'indifférence qui peut parfois s'installer et d'encourager ainsi une entraide et une convivialité nouvelle entre voisins.

Cette action est bien évidemment complémentaire à celle de l'Opération Tranquillité Vacances conduite tout au long de l'année et suivie par la Police Municipale de Morigny-Champigny.



## BRÈVES

### VACANCES DE PRINTEMPS 2014

Du samedi 12 avril après les cours au lundi 28 avril matin.

### « A Tousports »

Durant les vacances scolaires comme chaque mercredi, les jeunes Morignacois (6 - 16 ans) encadrés par Stéphane et Sébastien, éducateurs sportifs de la commune, peuvent participer à de nombreuses activités sportives au complexe sportif Jean-Coulombel : short-golf, badminton, base-ball, hand-ball, unihockey, tennis de table, football, Karaté (avec la participation du club local), disque volant n'auront plus de secret pour eux. Renseignements et inscriptions en Mairie au 01 64 94 39 09.



## Vigilance face aux démarchages abusifs

Tout au long de l'année, des démarchages commerciaux « fleurissent » et se multiplient auprès de nos concitoyens par internet, téléphone, boîte aux lettres ou en porte à porte.

Malheureusement, certaines personnes indécrites, sous couvert d'un démarchage commercial, tentent parfois d'abuser de la faiblesse de personnes âgées, malades ou isolées. Il convient d'être prudent en la matière.

De même, une société diffuse régulièrement une fiche d'infos pratiques avec en titre le nom de la commune et une sensibilisation au tri au recto (voir ci-contre) qui pourrait dans sa présentation trompeuse vous laisser croire qu'il s'agit d'une publication officielle locale... ce n'est pas le cas ! (même si cela est écrit en petit sur le document).

Nous vous rappelons donc que la Mairie de Morigny-Champigny n'est en aucune façon associée à cette publication et en particulier aux entreprises référencées. Les numéros mentionnés sont en grande majorité évidemment purement commerciaux et bien souvent hors secteur.

La mairie vous invite donc, comme toujours, à la plus grande vigilance.

Si vous recherchez des infos pratiques et utiles, n'hésitez pas à consulter votre bulletin municipal mais aussi la rubrique commerces sur [www.morignychampigny.fr](http://www.morignychampigny.fr)

**RAPPEL : En cas de démarchage douteux, ne laissez jamais entrer la personne et contactez immédiatement en mairie les agents de la police municipale (06 74 90 37 28) ou la police nationale (17).**

**2013 - 2014 RENSEIGNEMENTS ET SERVICES D'URGENCE**

**POLICE 17**      **POMPIERS 18**

**OUVERTURE DE PORTE 24H/24**  
☎ 01 40 34 26 64

Administratif & Santé	Urgences & Transports	Urgence Démarches & Travaux	Autres Services et Services
Mairie 39 71	SOS Voies Navigables 01 43 48 20 40	Plombier 01 69 24 85 08	Quartier de police 1020 - 127 01 40 34 26 64
Police 01 53 71 93 71	SOS Feuilles Station 01 43 48 20 40	SERRURIER/METALLIER 01 69 24 81 52	Vitrerie 01 40 34 26 64
Police 17	State Infr Services 0 800 040 800	ELECTRICIEN 01 69 24 81 52	Dépannage 01 40 34 26 64
SAMU 17	SOS Infr Services 0 800 040 800	VITRERIE / DOUBLE VITRAGE 01 69 24 87 35	Faïence 01 40 34 26 64
Pompiers 18	SOS Infr Services 0 800 040 800	CLIMATISATION 01 69 24 87 35	Remplacement générale 01 40 34 26 64
SOS Ambulance 01 40 34 26 64	SOS Infr Services 0 800 040 800	TOITURE / VOILETS ROULANT 01 69 24 87 35	Dépannage cuisine propre 01 40 34 26 64
SOS Médecin 01 30 40 12 12	SOS Infr Services 0 800 040 800	CANALISATION / BOUCHÉE 01 69 24 85 08	Double vitrage 01 40 34 26 64
SOS Dentiste 01 43 37 91 00	SOS Infr Services 0 800 040 800	CHAUFFAGE 01 69 24 81 52	205 Landbridge 01 40 34 26 64
SOS Postales 01 40 34 26 64	SOS Infr Services 0 800 040 800	RAVAUX D'URGENCE 01 69 24 81 52	Installation de chaudière 01 40 34 26 64
Services Publics 39 39	SOS Infr Services 0 800 040 800	TRANSPORTS 36 35   RATP	Installation de chaudière de bois 01 40 34 26 64

### Mission locale

La Mission Locale Sud-Essonne est un espace d'intervention au service des jeunes âgés de 16 à 25 ans sortis du système scolaire. Grâce à un suivi personnalisé, elle permet de les aider dans leurs démarches pour chercher une formation, un emploi mais aussi pour les guider dans leurs recherches de logement, etc. Cela passe par une prise en charge du jeune dans sa globalité. Pour cela, la Mission Locale met à disposition des conseillers, des ateliers, des rendez-vous individuels, de la documentation et des outils de recherche. Adresse : 76, rue St Jacques à Etampes. Tél. : 01 69 92 02 02. [mission.locale@mlse.reseau-idf.org](mailto:mission.locale@mlse.reseau-idf.org)

### Horaires du Parc de Saint Périer

De début avril à fin octobre, les horaires d'été s'appliquent au parc communal de Saint Périer. Il est ouvert du mercredi au lundi de 8 h 30 à 19 h. Accès par la place de l'église et la rue du Clos Pépin.

### Collectes des encombrants et végétaux

**Encombrants** : prochaine collecte mardi 23 septembre 2014. **Végétaux** : tous les lundis jusqu' au 24 juin inclus et du 1<sup>er</sup> septembre au 1<sup>er</sup> décembre inclus. Attention ! La Collecte des végétaux aura lieu **tous les 15 jours en juillet et en août** (lundis 7 juillet, 21 juillet, 4 août et 18 août 2013).

## La carte d'identité valide 15 ans

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2014, la durée de validité des cartes nationales d'identité (C.N.I.) délivrées aux personnes majeures est passée de 10 à 15 ans. Attention, cette prolongation ne concerne pas les C.N.I. délivrées aux mineurs qui restent toujours valables 10 ans.

Cet allongement de 5 ans concernera à la fois: les nouvelles C.N.I. délivrées à partir du 1er janvier 2014 et les C.N.I. délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013. Pour ces dernières, cette prolongation de 5 ans n'implique aucune démarche particulière de la part des usagers, la date de validité inscrite sur le titre n'étant pas modifiée. Il est donc inutile de se déplacer en mairie.

À noter : pour ceux qui souhaite voyager avec une C.N.I. dont la date initiale de validité sera dépassée, il est possible de télécharger sur le site du ministère des affaires étrangères et du ministère de l'intérieur un document leur permettant de justifier de cette mesure auprès des autorités étrangères concernées. **Plus d'infos sur <http://www.interieur.gouv.fr/>**

## ÉLECTIONS EUROPÉENNES DIMANCHE 25 MAI 2014

Le scrutin organisé dans tous les états membres de l'Union européenne, doit permettre d'élire au suffrage universel direct à un tour 751 députés européens, pour 5 ans. Ils siègent au parlement européen de Strasbourg. Notre pays dispose de 74 sièges.

Les 3 pouvoirs essentiels des députés européens consistent à :

- examiner et adopter les actes législatifs européens avec le Conseil ;
- exercer un contrôle sur les activités des autres institutions de l'U.E., notamment la Commission, afin de garantir que celles-ci fonctionnent démocratiquement ;
- examiner et adopter le budget de l'U.E. avec le Conseil.

**A l'occasion de ces élections européennes, les 4 bureaux de vote habituels accueilleront, dès 8 h, les électeurs Morignacois : Salle des Fêtes (n°1) et (n°2), Restaurant scolaire Jean de la Fontaine (n°3) et Ecole élémentaire Chateaubriand - Les Monceaux (n°4).**



**RAPPEL :** Les ressortissants de l'Union européenne qui résident en France peuvent participer aux élections européennes dans les mêmes conditions que les électeurs français. Pour exercer ce droit de vote, ils doivent être inscrits sur les listes électorales et remplir les conditions d'âge et de capacité juridique. Il faut remplir les conditions suivantes : être âgé d'au moins 18 ans, habiter en France, être ressortissant d'un pays de l'Union européenne et jouir de ses droits civils et politiques.

## LES BÉNÉVOLES DU C.O.J.E. FÊTENT L'EUROPE !



**La prochaine édition de la Journée de l'Europe organisée par le C.O.J.E. se déroulera les samedi 17 et dimanche 18 mai 2014 à la salle des fêtes et dans la prairie de la mairie.**

C'est l'Autriche qui a été choisie cette année lors du traditionnel vote du public au forum des associations. Et les apprenti(e)s « chanteur(euse)s tyrolien(ne)s comme les adeptes des jeux alpestres et /ou des valse viennoises ne s'en plaindront pas. Ils ont encore quelques semaines pour s'entraîner... Il faut dire que cette manifestation intergénérationnelle et très conviviale existe depuis maintenant 17 ans... « Le Comité d'Organisation pour la journée de l'Europe, se rappelle Bernadette Thomas, la présidente, a été créé par Morigny Autrement en 1997. Les animations et activités à la fois festives et sportives, étaient alors réparties en différents lieux de la commune avec expositions et défilés qui ont laissé de bons souvenirs. » Aujourd'hui la fête se poursuit bien évidemment avec une solide équipe de bénévoles morignacois, associatifs ou particuliers, qui prépare et anime chaque année la soirée du C.O.J.E. (samedi soir) comme les différents ateliers (dimanche après-midi). « Comme partout, confie Bernadette, même si l'on constate que le bénévolat devient une denrée rare, cela ne nous empêche pas de repartir chaque année avec bonne humeur sur la préparation d'une nouvelle fête autour d'un nouveau pays européen. »

**Le repas dansant du samedi 17 mai** au soir ne devrait pas manquer de surprises ni de choucroute ! Attention, la date limite d'inscription au repas est fixée au 6 mai... **Côté jeux, pour le dimanche 18 mai**, le programme des animations (d'ores et déjà diffusé dans les boîtes par le C.O.J.E.) annonce la couleur dans un esprit austro-bavarois : transhumance des vaches, lancer de bock, mât de cocagne, chasse aux œufs autrichienne (...) suivis d'un goûter viennois... Le tout sera précédé par un sympathique jeu de l'intrus dans les vitrines des commerces Morignacois !



**Pour plus d'infos, reportez-vous au programme de la Journée de l'Europe. Contact : 01 60 80 00 69.**

## Infos du Conseil

Lors de sa séance du 10 janvier, le conseil municipal a successivement pris acte du bilan 2013 des acquisitions, cessions et rétrocessions et décidé, à la majorité des votants par 22 voix pour et 4 abstentions, de se joindre à la procédure de renégociation du contrat groupe d'assurance que le Centre Interdépartemental de Gestion engage dès 2014. Il a également autorisé Monsieur le Maire, à la majorité des votants par 21 voix pour et 3 abstentions (2 membres du Conseil municipal ne prenant pas part au vote), à signer un protocole de transaction afin de mettre un terme à un contentieux entre la commune et un ancien agent communal et a décidé, à la majorité des votants par 22 voix pour et 4 abstentions, de créer un poste d'éducateur des APS à temps non complet ; enfin le conseil a reçu une information sur le bilan 2013 des marchés publics.



## EN BREF ...

### ✓ Question d'urbanisme

« Je souhaite installer une piscine non couverte (inférieure à 100 m<sup>2</sup>) dans mon jardin. Dois-je déclarer quelque chose en mairie ? »

Si votre projet concerne l'installation d'une piscine non couverte ou dont la couverture est inférieure à 1.80 m et dont le bassin est inférieur à 100 m<sup>2</sup>, vous devez effectivement faire une déclaration préalable auprès du service urbanisme (au-delà de ces dimensions, le permis de construire est obligatoire). C'est un document administratif qui donne les moyens à l'administration de vérifier qu'un projet de construction respecte bien les règles d'urbanisme en vigueur. Ce document est obligatoire pour les travaux de faible importance. Une piscine hors-sol (gonflable ou en kit par exemple) installée provisoirement pour 3 mois maximum dans l'année (15 jours si votre habitation est située en secteur protégé) ne nécessite aucune autorisation.

### ✓ Cérémonie de citoyenneté Samedi 8 mars dernier une cérémonie de Citoyenneté s'est déroulée en mairie.

A cette occasion, 11 jeunes Morignacois se sont vus remettre par le Maire et les enfants du Conseil Municipal des Jeunes leur première carte électorale.

Une bonne occasion de rappeler à tous que voter n'est pas seulement un droit, mais aussi un véritable devoir.



### ✓ Recyclerie ouverte !

**Basée à Prunay-sur-Essonne, la recyclerie du Gâtinais est installée depuis début mars 2014 à Morigny-Champigny et vous propose de réaliser à la fois de bonnes affaires et un geste citoyen...**

Cet atelier-chantier d'insertion sociale constitué de 14 salariés fait fonctionner cette recyclerie en valorisant les objets récupérés - nettoyage et petite réparation - avant de les mettre à la vente (projet soutenu par la C.C.E.S.E.). **La recyclerie récupère en effet les objets en état de fonctionnement qui peuvent avoir une seconde vie et dont vous n'avez plus besoin !**

Même si le gros du dépôt s'effectue à Prunay, vous trouvez au 13 rue des Rochettes (sur 300 m<sup>2</sup>) de nombreux objets, meubles et bibelots valorisés à petits prix. Vous pouvez actuellement y déposer textiles et chaussures... Mille et un trésors vous y attendent !

**Jours et horaires d'ouverture : mercredi de 14 h à 19 h, vendredi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h et samedi de 10 h à 19 h.**

**Renseignements au 09 84 25 58 32. Adresse : 13, rue des Rochettes.**

## PANORAMA DES ANIMATIONS LOCALES



### Cérémonie des vœux 2014

Près de 300 personnes ont assisté le 11 janvier dernier à la traditionnelle cérémonie des vœux du Maire... A l'issue d'une présentation factuelle des actions de l'année écoulée et des remerciements appuyés aux services et corps constitués pour leur action au quotidien pour notre commune, le Maire a récompensé les sportifs de l'année tout comme les lauréats et participants du concours des maisons fleuries 2013. **Après avoir formulé des vœux d'excellente année 2014, l'édile a convié ses invités à partager le verre de l'amitié en toute convivialité.**



### Le chant du canari



Organisée dimanche 26 janvier à la salle des fêtes par le Club de Canaris régional, la 1<sup>ère</sup> bourse aux canaris a connu un franc succès...

Un large public a pu rencontrer durant toute la journée la trentaine d'éleveurs et découvrir un peu mieux ces superbes oiseaux de toutes les couleurs et aux plumages parfois étonnants. Un motif de satisfaction pour Jean-Claude Richard, le président du canaris club d'Ile-de-France.



### Le King célébré

Chris Agullo, artiste francilien, accompagné de 10 musiciens a rendu le 1<sup>er</sup> février dernier à Morigny un vibrant hommage à Elvis Presley devant un public et des fans conquis. Satisfaction pour l'association « Agir » qui a remis à cette occasion un chèque de 300 € à la fondation « La vie au grand air », implantée dans le sud Essonne depuis 1999 avec notamment un accueil éducatif à Morigny-Champigny.

### Un après-midi récréatif enchanteur

Les Ateliers d'Arlequin organisés samedi 25 janvier dernier par les associations Pastasciutta et P.E.E.P. à la salle des fêtes ont constitué pour les 80 participants un grand moment d'amusement général avec rires et défis passionnants, pour tous les âges et dans la bonne humeur.



### Drôle de « camping » à Morigny...



« ON CHOISIT PAS SES VACANCES », la comédie de Jean-Christophe Barc et Dominique Bastien, jouée le 12 janvier dernier à la salle des fêtes par la troupe de la Société Artisitque d'Étréchy a réussi à vacciner les 230 spectateurs contre la morosité. Rires et fous-rires ont pleinement rythmé cet agréable moment de théâtre.



### Succès pour la bourse aux vêtements

La 14<sup>e</sup> édition de la bourse aux vêtements organisée par Morigny-Autrement s'est déroulée le 8 février dernier à la salle des fêtes. 55 % des 5 243 vêtements déposés ont été vendus. De nombreux acheteurs s'étaient déplacés, en majorité, de Morigny et d'Etampes mais aussi d'une quarantaine de communes environnantes.

### Commémoration du 19 mars 1962

Mercredi 19 mars matin, à l'initiative de la F.N.A.C.A. et des communes de Morigny-Champigny et Brières-les-Scellés, la cérémonie commémorative du « Cessez-le-feu » de la guerre d'Algérie était organisée au monument aux Morts. Les anciens combattants étaient entourés à cette occasion d'élus et d'habitants venus honorer la mémoire des victimes civiles et militaires de cette guerre.





## Calendrier des manifestations

### AVRIL 2014

- Samedi 5** Contes-Histoires pour les grands à 15 h à la bibliothèque intercommunale de Morigny-Champigny. Entrée gratuite, public 6 ans et plus. Sur inscription à la bibliothèque - Tél. : 01.64.94.87.18.
- Samedi 12** Chasse aux œufs de Pâques à 11 h au Parc de Saint Périer (public 3 à 6 ans).
- Dimanche 13** Troc de plantes / Semaine Développement Durable de 10 h 30 à 17 h 30 à la salle des fêtes.
- Vendredi 18** Loto de l'Association Sportive Sud Essonne (football) à 20 h 30 (ouverture des portes à 18 h 30) à la salle des fêtes.
- Samedi 19 et dimanche 20** « Expo-bourse de trains et voitures miniatures » par Rando Loisirs Liberté de 9 h à 18 h (17 h le dimanche) à la salle des fêtes. Entrée libre.
- Du Vendredi 18 au lundi 21** 23<sup>e</sup> Open de Billard anglais Guy Foucher par A.D. Kermess et Vadé Réto Satanas de 8 h 30 à 20 h au Complexe Sportif Jean-Coulombel. Entrée libre.

### MAI 2014

- Jeudi 1<sup>er</sup>** Tournoi du muguet par A.S. Sud Essonne au stade d'Etréchy de 11 h à 17 h.
- Exposition-vente par le Club Restons Jeunes, de 9 h à 17 h 30 à la salle des fêtes (entrée gratuite).

Jeudi 1<sup>er</sup>  
Jeudi 8

Samedi 10

Samedi 17

Dimanche 18

Vendredi 23  
Dimanche 25

- Brocante par l'A.M.A.T. de 7 h à 18 h sur le parking Leson.
- Commémoration de la Victoire alliée contre le nazisme (8 mai 1945) par la Municipalité et les anciens combattants à 11 h au Monument aux Morts.
- Fraternité Sud Essonne - Spectacle Tout'Art par Pleine Lune - 14 h - minuit, salle des fêtes. Entrée gratuite. Repas au profit d'Haïti.
- Contes-Histoires pour les petits à 10 h 30 à la bibliothèque (public 2 à 5 ans) sur inscription. Entrée gratuite.
- Soirée spéciale Journée de l'Europe par C.O.J.E. à 20 h à la salle des fêtes (sur inscription).
- Nuit européenne des Musées « 140 ans du Musée » de 18 h à 1 h du matin depuis le musée intercommunal à Etampes.
- Animations Journée de l'Europe par C.O.J.E. durant toute l'après-midi dans la prairie de la mairie.
- Fête des Voisins en soirée en différents quartiers de Morigny-Champigny.
- Elections européennes à partir de 8 h dans les bureaux de vote.

### JUIN 2014

- Dimanche 1<sup>er</sup>** Fête de la pêche par l'association de pêche locale de 8 h 30 à 12 h au bord de la Juine dans la prairie de la mairie.

## Une Nuit au Musée...



Organisée par la Direction générale des patrimoines du ministère de la Culture et de la Communication en lien étroit avec les directions régionales des affaires culturelles, la Nuit européenne des musées aura lieu samedi 17 mai 2014.

A cette occasion le musée intercommunal à Etampes participe et présente de nombreuses animations sur le thème « les 140 ans du Musée » de 18 heures à 1 heure du matin. Lors de cet événement nocturne, festif et insolite vous découvrirez trois portraits revisités par trois classes de 6<sup>e</sup> (collège Guettard), les cartels revus par le graphiste A. Manaranche, les photographies de Sophie Zénon.

Vous pourrez également visiter la Pergola de la Douce France et assister au spectacle de Paco Decina dans l'église Saint-Gilles. <http://www.nuitdesmusees.culture.fr/>

## 23<sup>e</sup> Open Paris I.D.F. de billard anglais

Cette manifestation est organisée le week-end de Pâques au Complexe sportif par l'association Vade Réto Satanas en partenariat avec l'association 8 POOL PARIS Ile-de-France et homologuée par l' A.F.E.B.A.S. (Fédération Nationale) qui met à disposition 32 billards. Ce tournoi a été créé en 1993 en hommage à M. Guy Foucher, mari de Madeleine qui a tenu le CAFE des SPORTS dans la grande rue pendant 40 ans. Entrée libre et gratuite.

- VENDREDI 18 AVRIL** : Open Individuel Non Classé - 1<sup>er</sup> Rang de 20 h à 3 h environ (128 joueurs licenciés n'évoluant pas en championnat « élite » et « nationale 1 »).
- SAMEDI 19 AVRIL** : Open Individuel National PARIS Ile-de-France de 9 h à minuit environ (256 joueurs licenciés tous niveaux confondus). Tournoi Féminin National à partir de 13 h à 21 h environ (en prévision 32 joueuses licenciées). Tournoi Espoir moins de 16 ans National de 15 h à 20 h environ (16 joueurs licenciés).
- DIMANCHE 20 AVRIL** : Championnat National « élite » et « nationale 1 » par équipes de 5 joueurs (32 équipes) avec 3 journées prévues à 9 h, 11 h 30 et après les finales vers 16 h.



## La parole à une association :

### Team Basket, 20 ans et un panier en or !



La fin d'année 2013 aura été mémorable pour le club de basket de Morigny-Etréchy. En effet, le Team qui compte 161 licenciés (du baby-basket aux seniors) et de bons résultats - notamment chez les seniors masculins (Excellence et Honneur) et féminines (Excellence) - organisait le 21 décembre après son assemblée générale un repas anniversaire à la salle des fêtes suivi, salle Jean Monnet à Etréchy, d'un spectacle ouvert à tous de D'Jal, jeune humoriste révélé par le Jamel Comedy Club. Le succès était donc au rendez-vous, pour la plus grande satisfaction de son président Julien Courtas, avec pas moins de 623 spectateurs présents ! pour parachever ces moments festifs de fin d'année, un événement exceptionnel a fait le buzz tout autour de la planète... Thomas Berau, Morignacois de 27 ans et pivot dans l'équipe départementale du Team Basket, a réalisé un

incroyable exploit le 29 décembre 2013 lors du All Star Game organisé par la Ligue Nationale de Basket au Palais omnisport de Paris-Bercy ! Après avoir été tiré au sort parmi le public, il a en effet remporté la coquette somme de 100 000 euros en rentrant un « shoot » du milieu du terrain. Un moment énorme d'émotion !

C'est bien la première fois dans l'histoire du match des étoiles (depuis 12 ans) qu'un spectateur réussissait cet exploit sportif doté d'un prix mis en jeu par une célèbre marque de sport.

Plus d'infos sur [www.facebook.com/teambasket](http://www.facebook.com/teambasket) - Tél. : 06 70 07 47 16.



## ZOOM SUR... l'Atelier de Guill'Home

Votre journal poursuit la mise en valeur du tissu économique local avec une série de zooms sur nos commerces de proximité et plus particulièrement dans ce numéro sur le nouveau restaurant du quartier de l'Orangerie.



Successeur du Petit Bouchon, « l'Atelier de Guill'Home » vient d'ouvrir ses portes (fin mars) au 37 bis grande Rue et est tenu par Céline Gros et Guillaume Hardy. Arrivés dans le sud Essonne depuis quelques années, ils ont décidé d'ouvrir leur restaurant (après quelques transformations) sur Morigny-Champigny en jouant la carte de la cuisine traditionnelle et en s'appuyant sur de bons produits. Le restaurant propose des repas au menu (midi) à 13 € et à la carte pour 21 € et 27 €. Ouverture tous les midis, du lundi au dimanche, et le soir, du mercredi au samedi. Tél. 01 69 92 22 19. Nous leur souhaitons bien évidemment la bienvenue !

## Pharmacie de Brunehaut

Mmes Bodineau et Gogué depuis le 1<sup>er</sup> février 2014 les nouvelles propriétaires de la pharmacie de Brunehaut. Précédemment en activité sur la région étampoise, ces pharmaciennes sont ravies de leur installation sur Morigny. « Nous tenons à remercier la clientèle pour son accueil chaleureux », confient-elles. Adresse : 43, rue des Ponts. Tél. 01 64 94 06 75.

## Bienvenue aux nouveaux professionnels



### DANIEL MOQUET

Arrivée depuis janvier aux Rochettes, l'entreprise Carpentier labellisée Daniel Moquet a démarré depuis déjà quelques semaines son activité. Elle est spécialisée dans l'aménagement d'allées, de cours et de terrasses pour particuliers dans le secteur Sud Essonne, Loiret et Eure et Loir. Adresse : 17 ter, rue des Rochettes. Contact : Xavier Carpentier au 01 64 91 08 56.

### SHIVA'N PROD

Auto-entrepreneur depuis 2012, Julien Lucas développe son activité de production audiovisuelle et réalise tous vos projets multimédia (vidéo, photo et musique). Adresse : 14, rue des ponts. Tél. : 06 30 56 17 94. Courriel : shivan.prod@gmail.com